

**SÉANCE DU 23 MAI 2011**

Nombre de conseillers  
composant le Conseil  
Municipal : 35

L'an deux mil onze, le vingt-trois mai, à 19 h, le conseil municipal s'est réuni, au lieu habituel de ses délibérations, en l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

**Étaient Présents :**

Monsieur Gilbert MITTERRAND Maire,  
Monsieur Philippe BUISSON, Madame Isabelle HARDY, Madame Catherine BERNADEAU,  
Monsieur Jöel ROUSSET\*, Monsieur Jean-Louis ARCARAZ\*, Monsieur Michel GALAND, Madame  
Corinne VENAYRE, Madame Annie POUZARGUE, Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE Adjoints,  
Monsieur Jean-Pierre GAUTHIER, Madame Annie CHÊNE, Madame Carmen LOZANO, Monsieur  
Daniel BEAUFILS, Monsieur Patrick NIVET, Monsieur Régis GRELOT, Madame Marie-Christine DEDIEU,  
Monsieur Denis SIRDEY, Monsieur Antoine CARBONNIER, Madame Claudine CHAPRON, Madame  
Jocelyne SERRAU, Madame Sabine AGGOUN\*, Monsieur Thierry MARTY, Monsieur Omar N'FATI,  
Madame Marie-Noëlle LAVIE, Madame Marie-Thérèse ALONSO, Madame Jacqueline RIEU,  
Monsieur Christophe DARDENNE, Madame Hélène OLIER, Monsieur Jean-Paul VIANCE Conseillers

**Étaient excusés :**

Monsieur Jean-Marie MAERTEN pouvoir à Monsieur Gilbert MITTERRAND Maire,  
Monsieur Christophe-Luc ROBIN pouvoir à Monsieur Christophe DARDENNE,  
Monsieur Didier DUBREUILH, Madame Sandrine CERVELLE, Madame Nelly DARRIGAN

**NB \* :**

- Monsieur Joël ROUSSET, absent à partir de la délibération **11.05.087** : CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LE CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE DANS LE CADRE DU DISPOSITIF SAC ADOS AQUITAINE 2011 – pouvoir à Michel GALAND
- Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, absent à partir de la délibération **11.05.076** : CESSION D'UN IMMEUBLE SITUE 24 RUE DE LA GLACIERE A L'AD.A.P.A.J.H, présent à partir de la délibération - **11.05.078** : SIGNATURE D'UNE CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE GRDF ET LA VILLE DE LIBOURNE EN MATIERE DE PREVENTION DU RISQUE CARDIO-VASCULAIRE – pouvoir à Daniel BEAUFILS
- Madame Sabine AGGOUN, présente à la délibération **11.05.083** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATION D'UN EMPLOI CONTRACTUEL A TEMPS COMPLET DANS LE CADRE D'EMPLOIS DES ATTACHES TERRITORIAUX

-----  
Monsieur Omar N'FATI a été nommé secrétaire de séance.  
-----

## COMPTE RENDU SOMMAIRE DE LA SÉANCE DU LUNDI 23 MAI 2011

-----

Lors de cette séance, le Conseil Municipal, dûment convoqué, a :

- **11.05.074** - donné quitus à Monsieur le Maire, pour les décisions prises en vertu de la délibération consentie le 27 mars 2008 (**31** conseillers présents ou ayant donné pouvoir),

- pris les délibérations suivantes :

**Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 31**

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

### **DIRECTION GENERALE DES SERVICES**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **11.05.075** : MODIFICATION DES STATUTS DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU NORD LIBOURNAIS EN VUE DE SA TRANSFORMATION EN COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION

### **PROSPECTIVE URBAINE ET DEVELOPPEMENT DURABLE**

Rapporteur : Monsieur Jöel ROUSSET, Délégué à la prospective urbaine et au développement durable

- **11.05.076** : CESSION D'UN IMMEUBLE SITUE 24 RUE DE LA GLACIERE A L'AD.A.P.A.J.H

- **11.05.077** : ACQUISITION D'UN DELAISSE DE VOIRIE APPARTENANT A LA SCI ETIENNE

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **11.05.078** : SIGNATURE D'UNE CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE GRDF ET LA VILLE DE LIBOURNE EN MATIERE DE PREVENTION DU RISQUE CARDIO-VASCULAIRE

### **FINANCES**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance à l'éducation et à la jeunesse

- **11.05.079** : COTISATIONS A DIVERS ORGANISMES, SYNDICATS ET ASSOCIATIONS POUR L'ANNEE 2011

### **PERSONNEL**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance à l'éducation et à la jeunesse

- **11.05.080** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS SUITE A LA PARUTION DU DECRET 2011-444 DU NOUVEAU CADRE D'EMPLOIS DES CHEFS DE SERVICE DE POLICE MUNICIPALE

- **11.05.081** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATIONS ET SUPPRESSIONS DE POSTES

- **11.05.082** : MODIFICATION DU REGIME INDEMNITAIRE DES AGENTS DE CATEGORIE B DE LA FILIERE POLICE SUITE A LA PARUTION DU DECRET N° 2011-444 PORTANT CREATION DU STATUT PARTICULIER DU CADRE D'EMPLOIS DES CHEFS DE SERVICE DE POLICE MUNICIPALE

**Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 32**

- **11.05.083** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATION D'UN EMPLOI CONTRACTUEL A TEMPS COMPLET DANS LE CADRE D'EMPLOIS DES ATTACHES TERRITORIAUX

**AFFAIRES JURIDIQUES**

Rapporteur : Madame Jacqueline RIEU, Déléguée aux affaires juridiques

- **11.05.084** : ENCAISSEMENT D'INDEMNISATION POUR LE REMBOURSEMENT DES CHARGES POUR UN ACCIDENT DE TRAJET SURVENU A UN EMPLOYE MUNICIPAL LE 5 OCTOBRE 2010

- **11.05.085** : ENCAISSEMENT D'INDEMNISATION POUR LE REMBOURSEMENT DES SALAIRES ET DES CHARGES POUR UN ACCIDENT DE TRAJET SURVENU A UNE EMPLOYEE MUNICIPALE LE 6 JANVIER 2010

**TRANQUILLITE PUBLIQUE**

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et de la tranquillité publique

- **11.05.086** : AIDE AUX PARTICULIERS POUR L'EQUIPEMENT D'UN DISPOSITIF DE PROTECTION ANTI-PIGEONS

**JEUNESSE**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance à l'éducation et à la jeunesse

- **11.05.087** : CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LE CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE DANS LE CADRE DU DISPOSITIF SAC ADOS AQUITAINE 2011

**DOMAINE PUBLIC**

Rapporteur : Madame Catherine BERNADEAU, Déléguée à l'évaluation des politiques publiques, aux modes de gestion du service public, du commerce et de l'artisanat

- **11.05.088** : REVERSEMENT DE LA REDEVANCE PUBLICITAIRE A L'ASSOCIATION DE DEVELOPPEMENT ET D'ANIMATIONS DES MARCHES

**SPORTS**

Rapporteur : Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Délégué au sport

- **11.05.089** : CREATION D'UN POLE NAUTIQUE AU LAC DES DAGUEYS : AIDE REGIONALE

**CULTURE**

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **11.05.090** : MUSEE: CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LA SARL MULTI SCENI PORTANT SUR L'ACQUISITION DE RAILS D'ECLAIRAGE.

- **11.05.091** : MUSEE: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT EN NATURE ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LA SOCIETE BOVIS TRANSPORTS

- **11.05.092** : MUSEE: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT EN NATURE ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LA SOCIETE UNE AFFAIRE DE FAMILLES

- **11.05.093** : FAC: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET FAYAT ENTREPRISE TP

- **11.05.094** : FAC: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LA SOCIETE SAP PUBLICITE

- **11.05.095** : MUSEE: DEMANDE DE PRISE EN CHARGE DES FRAIS DE TRANSPORT ET D'HEBERGEMENT DES ARTISTES DE L'EXPOSITION CHOSES INCORPORELLES: 27 MAI - 3 SEPTEMBRE 2011.

- **11.05.096** : MUSEE: DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE LA DRAC AQUITAINE POUR LA RESTAURATION D'OEUVRES D'ART

- **11.05.097** : FAC: ACCEPTATION DE DIVERS PARTENARIATS FINANCIERS DANS LE CADRE DE LA 20EME EDITION DU FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE FEST'ARTS DU 10 AU 13 AOUT 2011

- **11.05.098** : FAC: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LE GROUPE BRELET

- **11.05.099** : FAC: MECENAT CULTUREL - CONVENTION DE MECENAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET LE CONSEIL DES VINS DE FRONSAC

- **11.05.100** : MUSEE: PARTENARIAT CULTUREL - CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET L'IMPRIMERIE LESTRADE. EXPOSITION CHOSES INCORPORELLES .

- **11.05.101** : SUBVENTION AUX ASSOCIATIONS CULTURELLES - COMPLEMENT D'ATTRIBUTION AU TITRE DE L'ANNEE 2011

## **PATRIMOINE**

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Déléguée au patrimoine et à a valorisation des espaces urbains

- **11.05.102** : TOUR DU GRAND PORT - TRAVAUX D'URGENCE POUR MISE EN SECURITE - PARTICIPATION DE L'ETAT AU TITRE DE L'ENTRETIEN DES MONUMENTS HISTORIQUES - ACCEPTATION DU PLAN DE FINANCEMENT DU CONSERVATOIRE REGIONAL DES MONUMENTS HISTORIQUES

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **11.05.103** : DENOMINATION D'UN LIEU PUBLIC

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Déléguée au patrimoine et à a valorisation des espaces urbains

- **11.05.104** : DENOMINATION DE VOIE

## **COMMUNICATIONS ET QUESTIONS DIVERSES**

Pas de communication et question diverses

La séance a été levée à 21 heures 10.

Vu pour être affiché, conformément à l'article L2121-25 du code général des collectivités territoriales,

Pour expédition conforme  
Gilbert MITTERRAND  
Maire de Libourne

NB : les décisions du conseil municipal et les débats y afférents seront retranscrits sur le registre des délibérations qui pourra être consulté par toute personne physique ou morale.